

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3809-2012 Phase 1

Date : 14 mars 2013

HEURE	REMARQUES
9 h	Reprise de l'audience du 13 mars 2013
9 h 01	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h 01	M <sup>e</sup> Marc Turgeon confirme que la réponse d'OC à l'engagement n <sup>o</sup> 1 a bel et bien été reçue
9 h 02	<u>M<sup>e</sup> Vincent Regnault (Gaz Métro) dépose :</u> <u>Argumentation de Gaz Métro, non cotée</u>
9 h 03	Argumentation finale en chef de Gaz Métro par M <sup>e</sup> Vincent Regnault
9 h 51	Fin de l'argumentation finale en chef de Gaz Métro par M <sup>e</sup> Vincent Regnault
9 h 52	Questions par M <sup>e</sup> Turgeon à M <sup>e</sup> Regnault
9 h 55	Fin des questions par M <sup>e</sup> Turgeon à M <sup>e</sup> Regnault
9 h 56	Argumentation finale de l'ACIG par M <sup>e</sup> Guy Sarault
10 h 26	Fin de l'argumentation finale de l'ACIG par M <sup>e</sup> Guy Sarault
10 h 27	Questions par M <sup>e</sup> Turgeon à M <sup>e</sup> Sarault
10 h 30	Fin des questions par M <sup>e</sup> Turgeon à M <sup>e</sup> Sarault
10 h 30	L'audience est suspendue jusqu'à 10 h 45
10 h 52	Reprise de l'audience
10 h 52	M <sup>e</sup> Turgeon précise que la Régie veut entendre les procureurs sur la prise en compte de la fourniture dans l'évaluation du plan d'approvisionnement et non sur la bonification de la fourniture
10 h 54	Argumentation finale de la FCEI par M <sup>e</sup> André Turmel
11 h 23	Fin de l'argumentation finale de la FCEI par M <sup>e</sup> André Turmel
11 h 24	Argumentation finale d'OC par M <sup>e</sup> Éric David
11 h 47	Fin de l'argumentation finale d'OC par M <sup>e</sup> Éric David
11 h 48	M <sup>e</sup> Sarault (ACIG) informe qu'il doit quitter car il a une réunion en début d'après-midi
11 h 48	L'audience est suspendue jusqu'à 13 h
13 h 07	Reprise de l'audience
13 h 08	Argumentation finale de S.É./AQLPA par M <sup>e</sup> Dominique Neuman
13 h 33	Fin de l'argumentation finale de S.É./AQLPA par M <sup>e</sup> Dominique Neuman

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3809-2012 Phase 1

Date : 14 mars 2013

HEURE	REMARQUES
13 h 34	Questions par M <sup>e</sup> Turgeon à M <sup>e</sup> Neuman
13 h 40	Fin des questions par M <sup>e</sup> Turgeon à M <sup>e</sup> Neuman
13 h 41	M <sup>e</sup> Sicard dépose : Plan d'argumentation de l'Union des consommateurs, non coté
13 h 41	Argumentation finale de l'UC par M <sup>e</sup> Hélène Sicard
14 h 23	Fin de l'argumentation finale de l'UC par M <sup>e</sup> Hélène Sicard
14 h 24	M <sup>e</sup> Dominique Neuman (S.É./AQLPA) donne une réponse à la question que M <sup>e</sup> Turgeon lui a posée un peu plus tôt relativement à la décision D-2012-076
14 h 29	Questions de clarification par M <sup>e</sup> Turgeon à M <sup>e</sup> Neuman
14 h 35	Fin des questions de clarification par M <sup>e</sup> Turgeon à M <sup>e</sup> Neuman
14 h 35	M <sup>e</sup> Turgeon demande à M <sup>e</sup> Regnault de traiter, lors de sa réplique, d'un élément soulevé par l'UC
14 h 37	L'audience est suspendue jusqu'à 15 h 05
15 h 09	Reprise de l'audience
15 h 09	Réplique en chef de Gaz Métro par M <sup>e</sup> Vincent Regnault
15 h 36	Fin de la réplique en chef de Gaz Métro par M <sup>e</sup> Vincent Regnault
15 h 36	Remerciements. Fin de l'audience. La Régie entame son délibéré
	<p style="text-align: right;"><i>Johanne Le huis</i> , greffière-audicière</p>

**PROTOCOLE D'OUVERTURE**  
**AUDIENCE DU 14 MARS 2013**

**DOSSIER : R-3809-2012 PHASE 1**

**Demande d'approbation du plan d'approvisionnement et de modification des Conditions de service et Tarif de Société en commandite Gaz Métro à compter du 1<sup>er</sup> octobre 2012**

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : M<sup>e</sup> Marc Turgeon (Président de la formation), de même que M. Jean-François Viau et M<sup>me</sup> Françoise Gagnon

Le procureur de la Régie est : M<sup>e</sup> Simon Turmel

La requérante est :

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE GAZ MÉTRO (GAZ MÉTRO)**

Représentée par M<sup>e</sup> Vincent Regnault

Les intervenants sont :

**ASSOCIATION DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS DE GAZ (ACIG)**

Représentée par M<sup>e</sup> Guy Sarault *présent Am. Absent Pm*

**FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (FCED)**

Représentée par M<sup>e</sup> André Turmel *présent Am et Pm*

**GROUPE DE RECHERCHE APPLIQUÉE EN MACROÉCOLOGIE (GRAME)**

Représenté par M<sup>e</sup> Geneviève Paquet *absente Am et Pm*

**OPTION CONSOMMATEUR (OC)**

Représentée par M<sup>e</sup> Éric David *présent Am. Absent Pm*

**REGROUPEMENT DES ORGANISMES ENVIRONNEMENTAUX EN ÉNERGIE (ROEÉ)**

Représenté par M<sup>e</sup> Franklin S. Gertler *absent Am et Pm*

**REGROUPEMENT NATIONAL DES CONSEILS RÉGIONAUX DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC (RNCREQ)**

Représenté par M<sup>e</sup> Annie Gariépy *absente Am et Pm*

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (S.É./AQLPA)**

Représenté par M<sup>e</sup> Dominique Neuman *présent Am. Arrivé à 9h<sup>30</sup>. Présent Pm*

**TRANSCANADA ENERGY LTD. (TCE)**

Représentée par M<sup>e</sup> Pierre Grenier *absent Am et Pm*

**TRANSCANADA PIPELINES LIMITED (TCPL)**

Représentée par M<sup>e</sup> Pierre Grenier *absent Am et Pm*

**UNION DES CONSOMMATEURS (UC)**

Représentée par M<sup>e</sup> Hélène Sicard *présente Am et Pm*

DÉBUT: 9h

REPRISE: 13h<sup>07</sup>

DÎNER: 11h<sup>48</sup>

FIN: 15h<sup>36</sup>

**UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (UMQ)**

Représentée par M<sup>e</sup> Steve Cadrin

*à l'assent AM et PM*

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?**

---

---

---

---

---

---

**Je demanderais par ailleurs aux parties de bien s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.**

**Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.**

